

سر محمد صالح

يُخَشِّنُكَ كَمَا يَشِينُكَ نَارُ الْوُفَى وَأَبْرِي هَفْتَهُ لِكَ غَنَرَهُ

کړک طبابتده، کړک حکمت طبعیهده هر شپږی
«عناصر اربعه» [صو، هوا، طوبراق، آتش]
و «خواص اربعه» [حرارت، برودت، رطوبت،
سبوست] ايله تطبيقه جالیشیر، و عجایب طبعی حصوله
کثیرمک ایچون بر عقلذی جانک و جودینه اعتقاد ایدردی.
جالینوسک طرز بیانی — عمومیت اوزره — ظرفانه
وقریحیسی واسع ایدسده بقراطک افاداندهکی سادهک
واختصار جالینوسک مؤلفانده کوروله مز.

مشار الیهک آناری عصرلرجه مدت جهانک بتون
مدارس علمیسنده مقدايه حکمنده طوطولش، یوزلرجه
دفعه باصیلوب یوزلرجه شرحلر یازلشدر.

جالینوسک تألیفاتی ده، سار مؤلفات مقبوله یونانیه
کچی، عربلرک نظر تدقیقلرندن قاجامش اولدیفنه شپه
یوقدر، آنجق — واسفاکه — تبع آثار اسلاف
حقننده روا کورمکه اولدیفنر تکاسل سیبله «خزان
عرفان بشر» اطلاقه سزا نیجه کتب نفیسه — مؤلفلرینک
نام و حال و شانلری کی — انظار اطلاعمزدن مستور
قالقده، وهرشیده اجانبک طوغری، یاکلش یازدقلری
کتابلره مراجعت ایدلکدهدر. اگر ترک اهمال ايله
ایزده کیردن اولسون استفاده ایدیلک امکانک حصوله
جالیشمش اولسوق یو کون جالینوسک «ضایع اولمشدر»
دیه حکم اولشان آنارندن — کیم بیلیر — هانکیلری
بولوب میدانه چیقاره بیلیر ایدک! رشاد

مُتَنِقْ کِم

ما بمرندرک لسانی

بو کره (غارنر) استنده آمریقایی بر معنک مایونلر
پیننده تکلم اولشان لسان حقننده اجرا ایلدیکی کشفیات
جسدیده دایر آمریقا وانکلتره غزنه لری غایت مراقی
جالب معلومات و بر مکه درلر.

(غارنرک) ک نتایج کشفیاتی عرض ایتمزدن اول
تحریرات اولیه سنه حصر کلام ایدلم.

«یونانی طبیب شهر (قلود — غالیسن، یاخود،
غالینوس) (۱) میلاد حضرت عیسی (ع. م) ک ۱۳۱ نجی
سنه سنده (برغمه) شهرنده (۲) طوغمشدر، (نیقون)
نامنده بر معمار ماهرک اوغلیدر. «حلیم» معناسنی افاده
ایدن بو «غالینوس» مخلصی کنسینه پدری طرفندن
ویرلشدرکه بوجوه ايله تسیمسنه سبب مخدومک مشرب
حلیانه سی اولدیفنی شهر سزدر.

مشار الیه الک اول فلسفه، بالخاصه ارسطونک
فلسفه سنه جالیشدندن صوکره علم طب تحصیلنه حصر
اوقات ایددرک اکال معلومات ایچون بک جوق محملرده
سیاحت ایتمشدر. بر جوق سنلر اسکندریهده اقامتله علم
تشریحک مسائل غامضه سنی اتقان و براز مدت دخی وطننده
اکال معلومات و اجرای تبعانه صرف یاری فراوان
ایلدکن صوکره ۳۴ درت یاشنده اولدیفنی حالده
رومایه کیش، و فن طبابتدهکی بهره کلبی حبیله مدت
قلیه ظرفنده شهرت قازانهق روما امپراطورلرندن
(ماق اوزهل ک)، (وه روس ک)، (قومود ک)
— صیره سیبله — خصوصی طبیکلکری خدمت لرنده
استخدام اولمشدر.

جالینوسک اواخر عمرینه طوغری برغمیه عودتله
۷۰ یاشنده عالم قنادن رحلت الیش اولدیفنی ظن اولشور.
جالینوس، بقراطدن صوکره، ازمینه قدیمه اطباسنک
سرافرازیدر. مطالعات و تدقیقات طبییه دایر مکمل بر
«کلیات» تشکیل ایددجک قدر وجوده کتیردیکی آثارک
بر جوغی ضایع اولمش اولدیفندن شمذیکی حالده الیه
قالانلری بک معدوددر. (۳)

قیاس منطقینک دردنجی شکلی مشار الیه وضع
ایتمش، و «تاریخ فلسفه» نامنده بر اثر دخی تألیف ایتمشدر.
جالینوسک براز اولسون فرضیه تابع اولماسی
غریبدر:

- (۱) عربلر (غ) حرفی (ج) حرفه تحویل ایلدکلرندن
سافزدهده اولیهجه مشهوردر.
- (۲) آیدین ولاقی داخلدندهدر.
- (۳) (بویه) بوراده پدی سکر کتاب اسمی یازیورسده
یواسلر هپ لاتیجه اولدیفندن طی اولندی.

قفلسره قويدېر مشدر. دېشي مایونک قفسی یانته قونولان
برفونوغراف آتی ایلې بونک اظهار ایلدېکی خوف ونشۀ
علائمندن هرېر تعیین اولندقدن صوکره بو آلت ارکک
مایونک بولندېنی قفس یانته کیتیرلرک ایسته ایلدېکی کبی
تکرار واستنساخ اولنان اصولک حصوله کیتیردېکی تاثیرات
مطالعه ایدلک اوزره حالت فعلیه کیتیرلشدر.

غارنراجناس مختلفه منسوب مایونلر اوزرنده تکرار
ایلدېکی بو نوع تجارب متعدده دن لسان قرده نک اجزای
اصلیه سنی تدریجی کشف وتحلیل ایدیه بیه جکی آکلامش
و حتی کنديسی بیه برقاچ کله سوله یه جک اقتداره مالک
اولدقدن باشقه مایونلرک سوله دکری کله ردن برچونک
معناسنی آکلامغه موفق اولمشدر. (ماهدوار)

نصائح بنه رصمیه

خاتمرمزک بعضاً، بخشایش الهی اولان سیاه
صاجلرینی بکنیمرک بو یادقاری کورولور.

اوروپالیرک — محضا بر فکر استفاده ایله — نوع
بشرک اک لطیف قتمک باشلیچ زینت طبیعیه لرینی تحریب
اتمکه اولدقارینی دوشونیمرک برطاق مواد مضره ایله
ترکیب ایستکلری صاج بویالرینی استعمالدن ایسه ترکیبی
غایت بسیط واونستده ده قولای اولان شو اصولی
کندیلمه توصیه ایدیم:

«رکس چچکی کل صویله قایتانلدقدن صوکره
حاصل اوله جق صو ایله صاجلر معامله اولنسه غایت کوزل
صاری بررنک پیدا ایدر.» — حین جاهد

پښتانه کتابخانه

آنتونه کور د مجبورۀ نصائح

خوش نویسان «واب قلدن صالح صائم بک» * «ملاحظات
حکیمیه» قېاندن اوله رېق بلغای عربک کتابخانه سرفانه یادکار
ایلدکلری اقوال حکیمیه و ادبیه دن بعض منتخبلرینی ترجمه و جمع
ونتیق صورتیه * وجوده کیتیردېکی شو رساله مفیده بوکره
زینت بخش موقع التشر اولشدر.

صاحب امتیاز:

کتابچی قره بت

مومی الیه بدی سنه مقدم جواهر متفقه آمریقانک
(اوهیو) جمهوریتی داخنده کان (چینجنتانی) شهرینک
حیوانات باغچسنی زیارت ایلدېکی صیرده اون ایکی دانه کوچوک
مایونلرک «کلی الرأس» جنسندن قمرزی بورونلو
«ماندریل» دسین مایونک یقینندن کچیرلدېکی انشاده
مایونک صوکره درجده قورقورق تیره دېکنی کوردرک
فوق العاده حیرت واستغرابه وارمشدر. حیوانات مذکورہ
قفلسرنده بولندېرلدېنی حالده اوجسم مایونک اک کوچوک
حرکاتی بیه برررر نظر تجسسدن کچیردرک یانی باشنده کی
حجره ده بولنان مایونلر اوصورتله معلومات ویردکلرینی کور-
مشدر. اشبو حیواناتک بوصورتله قومشولرینک نظر دقلرینی
جلب ایتلری وبومعلوماتک آنلرجه حصوله کیتیردېکی تاثیر
ایللرک بو معلوماتی افاده ضمنتده استعمال ایلدکلری
اصولک عین صورتله تکرری کی حالات مختلفه، مایونلرده ده
تلفظک موجود بولندېغده شپه برقامشدر.

معلم غارنر بو حادثینی کوزله تماشا ایستدن صوکره
شو لسانک تدقیقی قرارلشدرمش و نهایت اولسان اوزره
افاده مرام ایدیتک ایچون اجزای اساسیه سنی ضبط ایتکی
تصور ایشلشدر. لکن اوزمان مومی الیه حاصل اولان
مشکلات، صدارلی لایقوله تحلیل و تجرید ایددرک
مزایاست واصل الملق و بونلری حین حاجتده تکرار ایدیتک
اوزره اولدجقه محتمله درخاطر ایتمکدن عبارت ایدی.

واقعا، غارنر بو یادمه تجارب متعدده اجرانسته قصور
ایتمهش ایسده بر نتیجه حسنه دسترس اوله مامشدی. نهایت
مایونلرک تلفظ ایستکلری اصواتی ضبط وتحلیل ایتک اوزره
فونوغراف آلتی استعمال کی کوزل بر فکر تصور ایتشدر.
جواهر متفقه آمریقانک مقرحکومتی بولنان (واشنگتون)

حیوانات باغچسنی مدیرینک همتی سایه سنده شو تجارب مثبته
دن اقتطاف معلومات ایدجک درجهیه وارمش و قریباً عین
جنسندن بولنان مایونلریننده ترجمانلق و وظائفی ایفا ایلجک
وسعت و اقتداره مالک اوله جفی شهیدن وارسته بولمشدر.

مومی الیه ده زیاذه توسیع معلومات ضمنتده برديشی
ایللرک کدن عبارت ایکی مایونی برقفسده یکدیگرله اوزون
اوزادییه مصاحبتدن صوکره تفريق ایددرک آبری آبری